

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 68 (1990)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

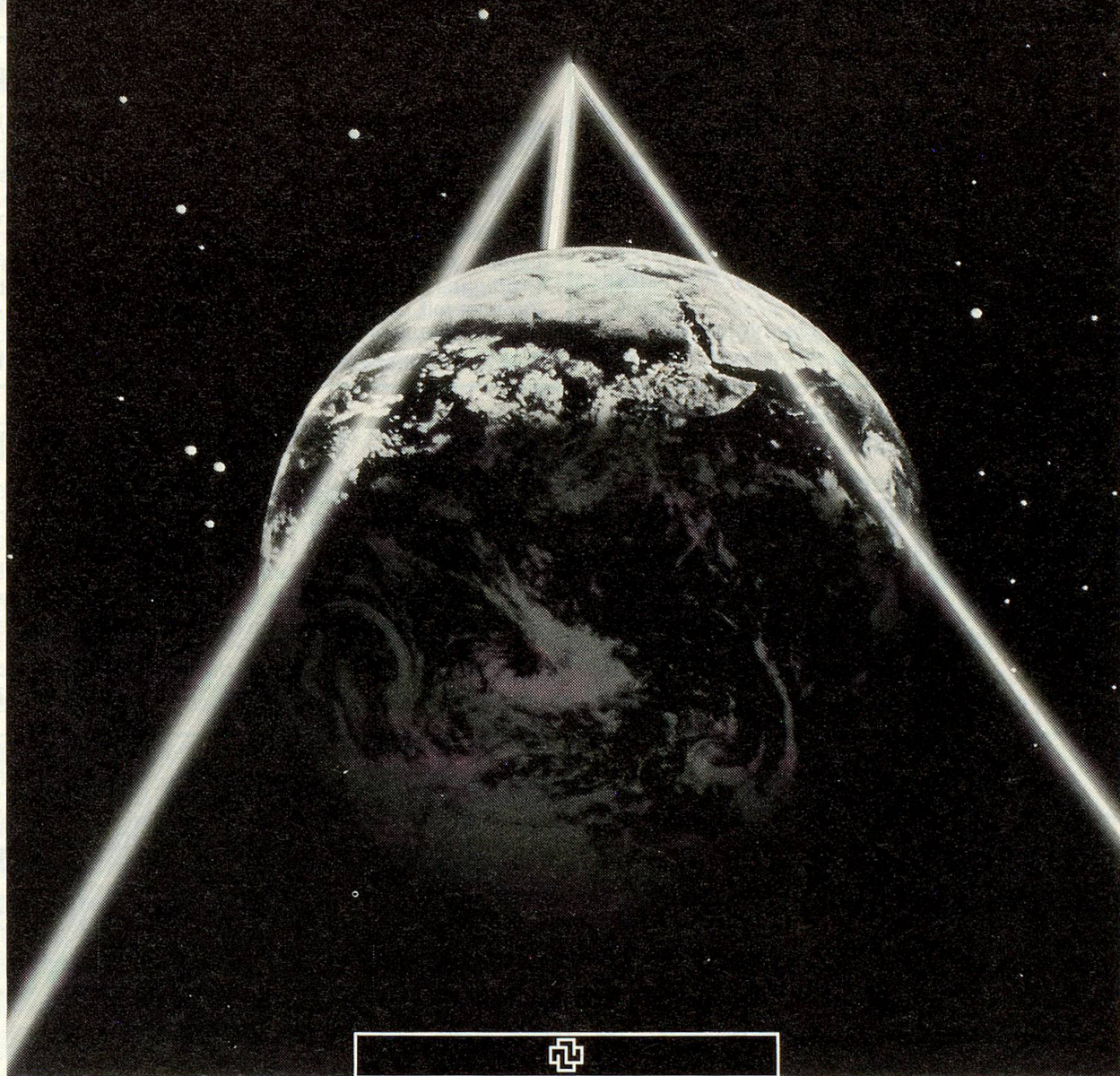
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Die SKA zum Thema Global Banking

# Unser Finanzplatz ist die ganze Welt.



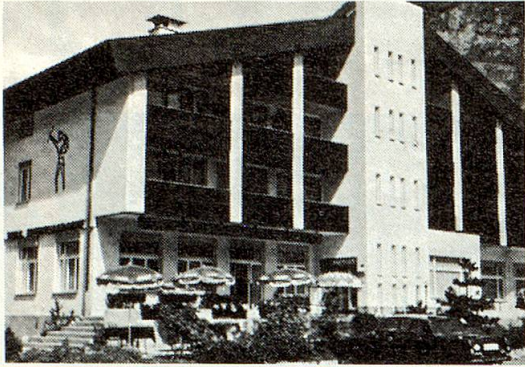
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
SKA

**W**eder Ort noch Zeit sollen für die Abwicklung Ihrer Bankgeschäfte eine Rolle spielen. Deshalb sind wir auf allen wichtigen Finanzplätzen der Welt rund um die Uhr vertreten. So können Sie uns in der Schweiz zu jeder Tages- und Nachtzeit Aufträge erteilen, zum Beispiel Devisen in Tokio oder New York zu kaufen. Was auch immer Sie an Geschäften tätigen wollen, wir sind für Sie da. Jederzeit, kompetent und freundlich, überall auf der Welt.

SKA - die Bank mit Perspektiven.



# Günstige Ferien für Senioren



## Hotel-Restaurant TELL Muotathal

Tel. 043/47 11 26

Ihr Ferienort

*Muotathal*

Sehr schönes Wandergebiet in der Innerschweiz

Unser neuerbautes Hotel bietet Ihnen das Beste aus Küche und Keller. Rustikales Restaurant, Kieferstübli, grosser Saal, schöne Gartenterrasse, Lift vorhanden. 60 Betten, alle Zimmer mit Bad/WC oder Dusche/WC und Radio.

Vollpension ab Fr. 55.-, Einzelzimmer Fr. 65.- pro Person

Halbpension ab Fr. 45.-, Einzelzimmer Fr. 55.- pro Person

AHV-Rentner haben vom 1. November bis 1. Mai 10% Ermässigung.

Fam. Imhof-Arnold, 6436 Muotathal

Geniessen Sie geruhsame Ferien im

## Ferienheim Heimeli

vom Diakoniewerk Neumünster  
9633 Hemberg SG



Schöne, sonnige Zimmer, gemütliche, christliche Atmosphäre und gutes Essen werden zu Ihrer Entspannung beitragen. Geeignet auch für Alterswochen. Günstige AHV-Rabatte.

Auf Ihre Anfrage freut sich die Heimleitung  
Telefon 071/56 11 56

## HOTEL SADREIN

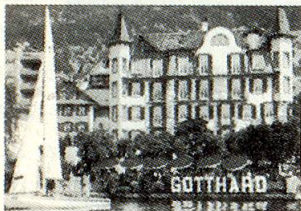
*Seewis*

## RESTAURANT



Gönnen Sie sich in unserem rauchfreien, schönen, gepflegten Haus Ruhe und Erholung in gediegener familiärer Atmosphäre. Klimakurort/Sonnenterrasse im Prättigau, 1000 m ü. M. in schönstem Wandergebiet. Alle Zimmer mit Du/WC, z.T. mit Balkon. Garni, Halb- oder Vollpension. Normale oder vegetarische Kost.

F. und A. Deller-Schmidiger, 7212 Seewis, 081/52 16 35



## Hotel Gotthard am See 6353 Weggis

Ferienglück  
am schönsten See  
der Welt

im gemütlichen und netten Familienhotel. Herrliche Komfortzimmer mit Balkon. ZF ab Fr. 58.-/HP ab Fr. 78.- p. Pers.

Informationen erhalten Sie über:

Telefon 041/93 21 14 Familie Nanzer-Bührer



## HOTEL COLORADO

Seniorenarrangement  
Ganzes Jahr geöffnet

Komfortable, ruhige Zimmer mit Balkon, Television, Radio, Minibar und Telefon. – Gepflegte, vielseitige, leichte Küche. – 300 m vom Bahnhof und See entfernt.

Auf Ihre Anfrage freut sich die Familie Bernasconi,  
Via Maraini 19, 6901 Lugano 1, Tel. 091/54 16 31



## Appenzellerhof

Hotel · Restaurant · Kurhaus

Ganzjähriger Kurbetrieb

### Spezielle Senioren-Kurwochen

mit Kurbeginn am 17. und 24. Juni 1990

mit unserem kant.-app. Naturarzt Herrn H.J. Gabathuler. Z.B. Regenerationskur, Schlankheitskur, Kur bei Rheuma, bei Hauterkrankungen und bei psychosomatischen Erkrankungen. Spezialpauschale pro Pers. und Wo. inkl. Zimmer mit Bad/Dusche und WC, Telefon, Radio und TV, Kurbehandlungen, Vollpension und geführte Ausflüge: im Einzelzimmer Fr. 946.- bis 996.- je nach Kur, im Doppelzimmer Fr. 883.- bis 933.- je nach Kur.

Verlangen Sie Ihre Unterlagen.

Appenzellerhof, 9042 Speicher

Telefon 071/94 13 21  
Familie H.+L. Sidler

Gastlichkeit  
mit Herz

VERBAND  
CHRISTLICHER  
HOTELS



In 50 Ferien- und  
Stadthotels der Schweiz

Verzeichnisse sind erhältlich bei:  
Schweiz. Verband Christlicher Hotels (VCH),  
c/o Hôtel de Famille,  
1800 Vevey,  
Tel. 021/921 39 31, Telex 451 181,  
Fax 021/921 43 47



# Günstige Ferien für Senioren

## Hotel zur Krone Gais



**Familie M. + A. Seeger-Schmid**  
**Telefon 071/93 11 37**

**Appenzellerland**  
 heimeliges Ferienland

60 Betten in Zimmern mit Dusche/WC. Lift. Saal von 20 bis 250 Personen. Wunderschönes Wandergebiet auf 1000 m ü. M. Für Gruppen geeignet. Wochenpauschale Halbpension Fr. 455.– pro Person.

**Vereinsausflüge zu vernünftigen Preisen:** Verlangen Sie unsere Menüvorschläge.

## Ferien am sonnigen Heinzenberg

**Pension Surval** Familie M. Bohli-Bolliger  
 7426 Flerden GR (oberhalb Thusis), Tel. 081/81 13 96

Sommersaison: Juni bis Oktober  
 Wintersaison: 27. Dezember bis Ende März

Vollpension Fr. 46.– bis Fr. 55.–. Zimmer mit kaltem und warmem Wasser. Aussichtsreiche, ruhige Lage. Viele Wandermöglichkeiten. Skilifte. Grosser Spielplatz. Tägliche Andachten. «Bi euis isch es heimelig!»



## Pension Chalet Bergblick

Unser Chalet Bergblick liegt 1 km vom Dorfzentrum entfernt, an einer ruhigen, sonnigen Lage, mit einer wunderbaren Aussicht auf das Alpenpanorama. Wir verfügen über 13 Zimmer. Diese sind heimelig eingerichtet mit fliessend Kalt- und Warmwasser, Dusche/WC, Radio und Telefon. Gemütlicher Frühstücks- und Aufenthaltsraum. Schöner Garten mit Sitzplatz und Liegewiese. Einfache Küche. HP Fr. 59.–. Ideale Ausgangslage für Sommer- und Wintersport. Geöffnet ganzes Jahr.

**CH-3703 Aeschi (Bern Oberland)**  
 Familie H. Meichtry-Hauser, Tel. 033/54 43 76

## Chalet Erika, Ferienhaus, 9108 Gonten

Das Chalet liegt an sehr ruhiger, sonniger Lage, mitten im schönen Appenzellerland, 902 m ü. M. Zi. m. fl. Wasser u. Etagedusche, grosser Garten. Viele Ausflüge per Bahn und zu Fuss möglich. Bahnhof in der Nähe des Hauses.

Zi/Frühstück ab Fr. 40.–, VP ab Fr. 55.– bis 58.–

Auf Ihre Anfrage freut sich Familie Brülisauer,  
**Tel. 071/89 11 56.**

Unser Chalet ist von der Krankenkasse anerkannt.

Geniessen Sie erholsame Ferien im exklusiv ausgestatteten

## Hotel Rössli Weggis

**Spezialangebot für Senioren:** 7 Tage Halbpension ab Fr. 460.–, Zimmer mit Dusche/WC/Radio/TV. Vollpension Zuschlag pro Woche Fr. 70.–.

Sehr geeignet für Invalide, rollstuhlgängig. Spezialpreis für Gruppen.

**Familie J. Nölly, Telefon 041/93 11 06**

«Naturerlebins Wallis»

Hotel + Garni  
 \*\*\* **Etoile** in  
*Saas-Fee*

- sonnig
- persönlich
- Frühstücksbuffet
- klein, aber fein



- ruhig
- gepflegt
- Sonnenterrasse
- Sauna

Preisgünstige  
**Wochenpauschale (7 Tage)**  
 für Senioren, Wanderer und Naturfreunde  
 Behagliche Hausatmosphäre mit freiem Blick  
 auf die herrliche Berg- und Gletscherwelt von Saas-Fee  
**Familie G. Bumann-Walker, Telefon 028/57 29 81**

## Hotel Curtgin\*\*\*

Familie W. Moser, CH-7017 Flims-Dorf  
 Telefon 081/39 35 66, Fax 081/39 34 55

... das gemütliche Kleinhotel im Zentrum von Flims

### Sauna ● Fitness-Raum ● Lift ● Geheizte Garage

Das neuzeitlich in Arvenholz eingerichtete **Hotel Curtgin** liegt im Herzen von Flims-Dorf, abseits der Hauptstrasse.

Das erholsame Spazier- und Wandergebiet in Flims ermöglicht unvergessliche Ausflüge inmitten einer üppigen alpinen Fauna und Flora.

Besonders beliebt ist die leichte und bekömmliche Küche.

### Alle Zimmer mit Telefon, Radio und TV.

Wir offerieren preisgünstige Wochenangebote:  
 7 Tage HP im Sommer Fr. 400.– bis 460.–  
 im Winter Fr. 465.– bis 635.–

**Gönnen auch Sie sich Ferien im Hotel Curtgin!**



## Günstige Ferien für Senioren

### TABOR

Christliche Pension  
6605 Locarno-Monti  
Telefon 093/31 14 53  
Leitung S.+Ch. Werthmüller



Ferien und Erholung in gemütlicher, persönlicher Atmosphäre und romantischer Umgebung. Alle Zimmer mit Dusche oder Bad/WC. Lift. Parkplatz. Sehr ruhige Lage in Waldnähe, mit herrlicher Aussicht auf den Lago Maggiore. Viele Ausflugsmöglichkeiten. Grosser Garten. Gute, abwechslungsreiche Küche.

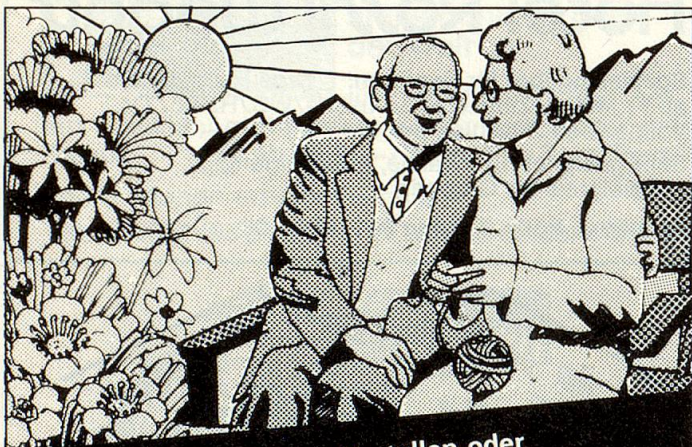
Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.



### Hotel Alpenblick 3625 Heiligenschwendi

Heimeliges Familienhotel in ruhiger und prächtiger Lage über dem Thunersee. TV-Aufenthaltsraum, Garten, alle Zimmer mit Dusche/WC, gegen Süden mit Balkon. Zum Entspannen und Geniessen. Viele Ausflugsmöglichkeiten. Sehr gute Busverbindung mit Thun. Halbpension oder Vollpension.

Besitzer und persönliche Leitung: Fam. P. und S. Lüthi-Oberholzer, Tel. 033/43 21 21



An alle Seniorenberatungsstellen oder Einzelinteressenten für

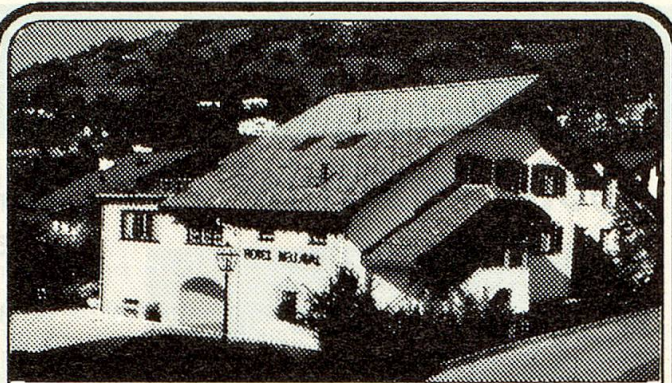
## Seniorenferien

Unser heimeliges Hotel mit guter Küche und Hallenbad im Hause bietet gemütliche, unterhaltsame Ferien und Aufenthalte.

Bewährte Spezialarrangements für Senioren und Seniorengruppen (auch in der Hochsaison). Schon- und Diätkost. Langjährige Erfahrung mit Senioren und Seniorengruppen. Wir erteilen gerne Auskunft über Tagesausflüge (Zvierhalt), Ferienwochen, Wander- und Turnwochen oder Wochenende:

### Hotel HIRSCHEN Wildhaus

Familie Walt, 9658 Wildhaus  
Tel. 074/5 22 52, Fax 074/5 25 25



## HOTEL BELLAVAL

7031 Laax, 1060 m ü. M.  
Sommer und Winter 1990

Weil wir Rummel und Hektik nicht mögen, haben wir ein kleines, mit viel Liebe und Komfort eingerichtetes Hotel in ruhiger Lage, mit schönem Garten zum Faulenzen für Sie gebaut. 250 km Spazierwege zum Wandern, ein herrlich warmer Bergsee zum Baden und am Abend genügend Karten für einen gemütlichen Jass. Das bieten wir Ihnen nebst einer abwechslungsreichen, gepflegten Küche. 7 Tage HP im DZ mit DU/WC, Radio, Telefon, Minibar ab Fr. 434.- pro Person.

R. + S. Döbeli-Gerber, 7031 Laax, Tel. 086/3 47 00

P.S. «Grün» reden ist gut, «Grünes» kennenlernen ist besser. Darum 16.-23. 6. und 15.-22. 9. Naturkundenwochen in Laax. Verlangen Sie Spezialprospekt.

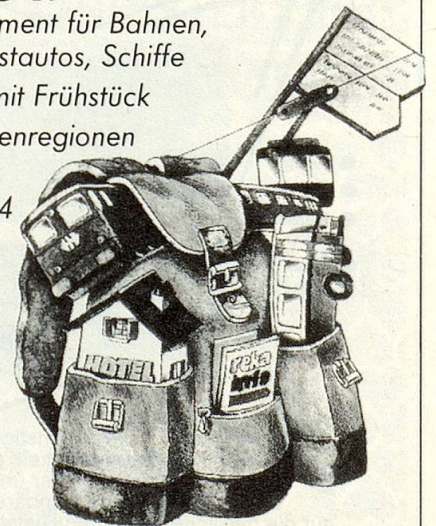
# Alles wanderklar!

## reka Wanderpass

### Kurzferien in der Schweiz schon ab Fr. 54.-

- Generalabonnement für Bahnen, Bergbahnen, Postautos, Schiffe
- Übernachtung mit Frühstück
- 6 attraktive Ferienregionen zur Wahl
- Erhältlich für 2, 4 oder 7 Tage

Auskunft und Verkauf:  
Bahnhöfe,  
Popularis-Reisebüros,  
VCS-Reisen  
oder direkt bei  
Schweizer Reisekasse,  
Neuengasse 15,  
3001 Bern,  
Tel. 031/22 66 33.



**reka**





## Senioren- Wanderwochen

13.-19. August 1990

Geführtes leichtes Wandern zu Bergseen, Käseereien und Hütten. Kutschenfahrten und gemütliches Beisammensein bei Spiel und Spass.

Freiwilliges Morgenturnen und noch viele Abenteuer mehr ...

Unser Angebot: 6 Tage Vollpension inkl. Transport mit Bergbahnen, Bus und Kutschenfahrt, Eintritt Schwimmbad. Begleitung rund um die Uhr. Pauschal **Fr. 475.-**

Verlangen Sie unser Spezialprogramm.

### Information:

Feriencenter Salätschis, 7214 Grüşch  
Tel. 081/52 18 18

**Grüşch Danusa**

# EXIT

## Interessieren Sie Tatsachen ?

EXIT hat einen 14köpfigen Vorstand. Vier davon sind Frauen • Beruflich am stärksten vertreten sind die Juristen mit 5, die Ärzte mit 3, die Theologen mit 2 Sitzen • Alle, auch der Geschäftsführer, arbeiten ehrenamtlich • EXIT beschäftigt keine Werbeagentur: Unsere Inserate sind durchwegs «Eigengewächs» • Wir werben, um jene zu erreichen, die Hilfe suchen: EXIT lässt seine Mitglieder auch in Extremsituationen nicht im Stich.

Die 16s. INFO der Vereinigung für humanes Sterben informiert Sie umfassend. Nur frank. Rückcouvert an EXIT 2540 Grenchen

## Immer aktuell: Kur- und Erholungsferien!

# EUROBUS

### Abano/Montegrotto, 5 Tage ab 490.-\*

DZ, VP, Mittelklasshotel, ohne Kur.  
Der Kurort Nr. 1, berühmt für sein heilkräftiges Thermalwasser und wirksamen Fango.

### Ischia, 9 Tage ab 575.-\*

DZ, ZF, Mittelklasshotel, ohne Kur.  
Die einzigartige, sonnige Kur- und Ferieninsel.

### Montecatini, 9 Tage ab 955.-\*

DZ, VP (exkl. Frühstück), Mittelklasshotel, ohne Kur.  
Trinkkurort im Herzen der Toscana.

### Salsomaggiore, 9 Tage ab 845.-\*

DZ, VP, Mittelklasshotel, ohne Kur.  
Gartenkurort mit der unweit von Parma.

### Bad Hofgastein, 9 Tage ab 895.-\*

DZ, HP, Erstklasshotel, ohne Kur.  
Der besonders schöne Alpenkurort im Salzburgerland.

### Ungarn, Bad Héviz, 10 Tage ab 625.-\*

DZ, HP, Mittelklasshotel, kleine Badekur.  
Einzigartiges Kurangebot, gute Hotels, herrliche Landschaft.  
Unsere weiteren Ungarn-Programme: Bad Sárvár, Budapest.

\* Busabfahrten ab Zürich, Baden, Schaffhausen, Winterthur, Basel, Bern

### FREI AUTOREISEN AG

(01) 202 22 00, Beethovenstrasse 49, 8039 Zürich

### WEBER REISEN

(061) 711 55 77, Christoph-Merian-Ring 9, 4153 Reinach

### BERNER & WANZENRIED

(031) 23 33 13, Falkenplatz 3, 3001 Bern

### STEINEMANN REISEN AG

(053) 25 77 55

Schifflande

8202 Schaffhausen

## Programm verlangen!

Bitte senden Sie Ihre Kataloge

Kurferien 90  Rundreisen 90  .Badeferien 90

Gratis-Videofilm Kurferien in Ungarn

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ ZL

Bitte senden Sie diesen Coupon an eine der nebenstenden Adressen.

